

## Vergleichsregelung

Die Kreissparkasse H [REDACTED] vereinbarte mit der SHG [REDACTED]-Handelsgesellschaft mbH, [REDACTED], vertreten durch den Geschäftsführer, Herrn [REDACTED], am 30.10.1998 für das Konto Nr.: [REDACTED] 182 die Einräumung eines bis zum 30.05.1999 befristeten Kontokorrentkredites in Höhe von 2.000.000,00 Mio DM. Der Zinssatz betrug dabei 8,50 % pro Jahr.

Nach Ablauf der Befristung wurden für die weitere Inanspruchnahme der dann eingetretenen Überziehung die jeweils gültigen Überziehungszinsen berechnet. Daraus ergab sich für den Zeitraum vom 01.06.1999 bis zum 20.09.2001 ein Saldo in Höhe von 234.874,23 DM bzw. 120.089,28 Euro.

Ab dem 21.09.2001 hat die Kreissparkasse H [REDACTED] bisher auf die Berechnung weiterer Überziehungszinsen zu Lasten des Kontos Nr.: [REDACTED] 182 verzichtet, sofern ein Sollsaldo in Höhe von 2.000.000,00 Mio DM bzw. 1.022.500,00 Euro nicht überschritten wurde.

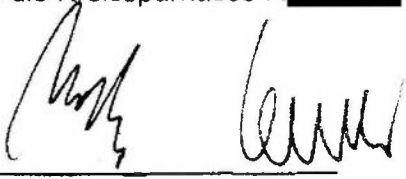
Zwischen der SHG [REDACTED]-Handelsgesellschaft mbH und der Kreissparkasse H [REDACTED] ist streitig, ob bei Abschluss des Kontokorrentkreditvertrages am 30.10.1998 tatsächlich eine Befristung des obigen Kontokorrentkreditvertrages vereinbart worden war.

Die Fa. SHG vertritt die Rechtsansicht, dass eine Befristung nicht vereinbart worden sei, während hingegen die Kreissparkasse H [REDACTED] der Auffassung ist, lediglich eine bis zum 30.05.1999 befristete Kreditzusage erteilt zu haben.

Im Interesse der Fortführung einer weiterhin guten Geschäftsbeziehung mit der Fa. SHG verzichtet die Kreissparkasse H [REDACTED] ohne Anerkennung einer Rechtspflicht auf die Geltendmachung der für den Zeitraum vom 01.06.1999 bis zum 20.09.2001 berechneten Überziehungszinsen in Höhe von 234.874,23 DM bzw. 120.089,28 Euro, sofern sich die Fa. SHG [REDACTED]-Handelsgesellschaft mbH unwiderruflich verpflichtet, keine weiteren Schadensersatzansprüche gegen die Kreissparkasse H [REDACTED] geltend zu machen, die unmittelbar oder mittelbar im Zusammenhang mit der Gewährung des Kontokorrentkreditvertrages für das Konto Nr.: [REDACTED] 182 stehen.

Darüber hinaus verpflichtet sich die Kreissparkasse H [REDACTED] gegenüber der Fa. SHG auch zukünftig, ihr für das Konto Nr.: [REDACTED] 182 einen Kontokorrentkredit in Höhe von 1.022.500 Euro befristet bis zum 31.05.2005 einzuräumen und dabei lediglich den marktüblichen Zinssatz (z.Zt.: 9,00 % p.a.) zu berechnen, sofern das Konto innerhalb des gewährten Kreditrahmens geführt wird. Auch diese Verpflichtung steht jedoch unter der Bedingung, dass die Fa. SHG für Vorgänge aus der Zeit bis zum Abschluß dieser Vereinbarung auf die Geltendmachung von Schadensersatzansprüchen gegen die Kreissparkasse H [REDACTED] verzichtet.

H [REDACTED], 09.08.02  
Ort, Datum

  
Kreissparkasse H [REDACTED]

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
SHG [REDACTED]-Handelsgesellschaft mbH



Volksbank eG

Volksbank eG

Persönlich - Vertraulich

Hauptstelle

Telefon

Telefax

Telefonbanking

Internet: www.voba.de

E-Mail: kreditreferat@voba.de

Ihr Zeichen:

Unser Zeichen:

Ihr/e Ansprechpartner/in:

Herr

Tel.:

27. September 2002

Ihr gekündigtes Kreditengagement

Sehr geehrte

mit Bezug auf die Unterredung am 10.09.2002 erklären wir hiermit unser grundsätzliches Einverständnis zu folgender Regelung.

- Sie veräußern das Anwesen in , in den nächsten wenigen Wochen (bis spätestens 15.11.2002) notariell zu einem Preis von mindestens TEUR 1.022. Dieser Betrag fließt vollumfänglich an uns zu Gunsten Ihres gekündigten Kreditengagements. Wir unterstellen, daß der Kaufpreis innerhalb von vier Wochen nach notarieller Beurkundung an uns fließt.
- **Wir sind dann bereit, unsere Forderungen gegen Sie mit einem Betrag in Höhe von TEUR 532 nachzulassen.**
- Die dann verbleibende Restschuld in Höhe von ca. TEUR 256 wird erstrangig zu unseren Gunsten zu Lasten Ihrer zwei Immobilien in Gernsheim besichert. Konditions- und Rückzahlungsvereinbarungen sind zu gegebener Zeit zu marktüblichen Bedingungen noch zu vereinbaren.
- Sollten Sie für das Anwesen , einen Betrag über TEUR 1.022 erzielen, steht dieser Mehrerlös Ihnen zur Verfügung zwecks Sondertilgung Ihrer verbleibenden Restschuld von ca. TEUR 256 bei uns.

Wir bitten um Überlassung einer vollständigen Kopie eines entsprechenden notariellen Kaufvertrages zu Objekt , mit einem Mindestverkaufspreis von TEUR 1.022 bis spätestens 20.11.2002; andernfalls wollen Sie vorstehende Ausführungen als gegenstandslos betrachten.

Hochachtungsvoll

Volksbank eG

Sitz der Genossenschaft:  
Vorstandsmitglieder:  
Aufsichtsratsvorsitzender:

Wirtschaftsprüfer und Steuerberater